

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/06/2012.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, ATODLEN 2. (See end of Document for details)

## ATODLEN 2

(a gyflwynwyd gan adran 7)

### YMHOLIADAU GAN Y COMISIYNYDD

#### Cyflwyniad

1 Mae'r Atodlen hon yn gymwys i ymholiadau o dan adran 7.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I1** Atod. 2 para. 1 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 156\(2\)](#)  
**I2** Atod. 2 para. 1 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, [ergl. 2\(e\)](#)

#### Cylch gorchwyl

2 Cyn cynnal ymholiad, rhaid i'r Comisiynydd baratoi cylch gorchwyl i'r ymholiad.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I3** Atod. 2 para. 2 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 156\(2\)](#)  
**I4** Atod. 2 para. 2 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, [ergl. 2\(e\)](#)

- 3 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys os yw'r cylch gorchwyl yn ymwneud â pherson penodol neu gategori o berson.
- (2) Rhaid i'r cylch gorchwyl bennu'r person hwnnw neu'r categori o berson.
- (3) Cyn setlo'r cylch gorchwyl, rhaid i'r Comisiynydd—
- (a) hysbysu pob person perthnasol o'r cylch gorchwyl arfaethedig,
- (b) rhoi cyfle i bob person perthnasol gyflwyno sylwadau am y cylch gorchwyl arfaethedig, ac
- (c) ystyried unrhyw sylwadau a gyflwynir.
- (4) Ar ôl setlo'r cylch gorchwyl (ac yntau wedi cydymffurfio ag is-baragraff (3)), rhaid i'r Comisiynydd—
- (a) cyhoeddi cylch gorchwyl yr ymholiad mewn modd sydd yn nhyb y Comisiynydd yn debygol o ddwyn yr ymholiad i sylw personau y mae a wnelo'r ymholiad â hwy, neu sy'n debygol o fod yn bersonau a chanddynt fuddiant ynddo, a
- (b) hysbysu'r canlynol am y cylch gorchwyl—
- (i) pob person perthnasol, a
- (ii) Gweinidogion Cymru.
- (5) Yn y paragraff hwn ystyr "person perthnasol" yw—
- (a) person a bennir yng nghylch gorchwyl ymholiad, a
- (b) o ran categori o bersonau a bennir yng nghylch gorchwyl ymholiad, pob person y mae'r Comisiynydd o'r farn ei fod yn dod o fewn y categori hwnnw.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I5** Atod. 2 para. 3 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 156\(2\)](#)

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/06/2012.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, ATODLEN 2. (See end of Document for details)*

**I6** Atod. 2 para. 3 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(e)**

- 4 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys os nad yw'r cylch gorchwyl yn ymwneud â pherson penodol neu gategori o berson.
- (2) Rhaid i'r Comisiynydd—
- (a) cyhoeddi cylch gorchwyl yr ymholiad mewn modd sy'n debygol yn nhyb y Comisiynydd o ddwyn yr ymholiad i sylw personau y mae a wnelo'r ymholiad â hwy neu sy'n debygol o fod yn bersonau a chanddynt fuddiant ynddo, a
- (b) hysbysu Gweinidogion Cymru am y cylch gorchwyl.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I7** Atod. 2 para. 4 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**
- I8** Atod. 2 para. 4 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(e)**

- 5 Mae paragraff 3 neu 4 yn gymwys i unrhyw newid yn y cylch gorchwyl fel y byddai'r paragraff yn gymwys pe byddai'r newid yn y cylch gorchwyl yn gyfystyr â pharatoi'r cylch gorchwyl hwnnw.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I9** Atod. 2 para. 5 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**
- I10** Atod. 2 para. 5 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(e)**

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I3** Atod. 2 para. 2 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**
- I4** Atod. 2 para. 2 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(e)**
- I5** Atod. 2 para. 3 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**
- I6** Atod. 2 para. 3 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(e)**
- I7** Atod. 2 para. 4 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**
- I8** Atod. 2 para. 4 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(e)**
- I9** Atod. 2 para. 5 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**
- I10** Atod. 2 para. 5 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(e)**

#### Sylwadau

- 6 (1) Rhaid i'r Comisiynydd wneud trefniadau ar gyfer rhoi cyfle i bersonau wneud sylwadau mewn perthynas ag ymholiadau.
- (2) Rhaid i'r trefniadau roi cyfle i'r personau canlynol wneud sylwadau yn ystod ymholiad—
- (a) pob person—
- (i) a bennir yn y cylch gorchwyl, neu
- (ii) sy'n dod o fewn categori o berson a bennir yn y cylch gorchwyl, a
- (b) Gweinidogion Cymru.
- (3) Caiff trefniadau o dan y paragraff hwn gynnwys trefniadau ar gyfer sylwadau llafar ymysg pethau eraill.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/06/2012.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, ATODLEN 2. (See end of Document for details)*

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I11** Atod. 2 para. 6 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**

**I12** Atod. 2 para. 6 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(e)**

- 7 (1) Rhaid i'r Comisiynydd ystyried sylwadau a wneir mewn perthynas ag ymholiad—
- (a) gan berson—
    - (i) a bennir yn y cylch gorchwyl, neu
    - (ii) sy'n dod o fewn categori o berson a bennir yn y cylch gorchwyl, neu
  - (b) gan gynghorydd cyfreithiol sy'n gweithredu ar ran person sy'n dod o fewn paragraff (a)(i) neu (ii), neu
  - (c) gan Weinidogion Cymru.
- (2) Rhaid i'r Comisiynydd ystyried sylwadau a wneir mewn perthynas ag ymholiad gan unrhyw berson arall, onid yw'n briodol, yn nhyb y Comisiynydd, i wrthod gwneud hynny.
- (3) Os yw'r Comisiynydd yn gwrthod ystyried sylwadau a gyflwynir mewn perthynas ag ymholiad, rhaid iddo roi hysbysiad ysgrifenedig am y canlynol i'r person a gyflwynodd y sylwadau—
- (a) y penderfyniad i wrthod ystyried y sylwadau, a
  - (b) y rhesymau dros y penderfyniad.
- (4) Yn y paragraff hwn ystyr “cynghorydd cyfreithiol” yw—
- (a) person sydd, at ddibenion Deddf Gwasanaethau Cyfreithiol 2007, yn berson awdurdodedig, neu'n gyfreithiwr Ewropeaidd sy'n berson esempt yn rhinwedd paragraff 7 o Atodlen 3 i'r Ddeddf honno, mewn perthynas â gweithgaredd sy'n golygu arfer hawl i ymddangos mewn achos neu ymladd achos (o fewn ystyr y Ddeddf honno), a
  - (b) adfocad neu gyfreithiwr yn yr Alban.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I13** Atod. 2 para. 7 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**

**I14** Atod. 2 para. 7 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(e)**

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I11** Atod. 2 para. 6 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**

**I12** Atod. 2 para. 6 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(e)**

**I13** Atod. 2 para. 7 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 156(2)**

**I14** Atod. 2 para. 7 mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, **ergl. 2(e)**

#### Adroddiadau ar ymholiadau

- 8 (1) Rhaid i'r Comisiynydd lunio adroddiad o'i ganfyddiadau ar unrhyw ymholiad.
- (2) Ni chaniateir i'r adroddiad—

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/06/2012.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, ATODLEN 2. (See end of Document for details)*

- (a) ei gwneud yn hysbys beth yw'r methiant i gydymffurfio â gofyniad perthnasol (o fewn ystyr Rhan 5) gan berson y mae'n hysbys pwy ydyw, neu y gall fod yn hysbys pwy ydyw, yn rhinwedd yr adroddiad, neu
  - (b) cyfeirio fel arall at weithgareddau person y mae'n hysbys pwy ydyw, neu y gall fod yn hysbys pwy ydyw, yn rhinwedd yr adroddiad, oni bai bod y Comisiynydd o'r farn—
    - (i) na fyddai'r cyfeiriad yn niweidio'r person, neu
    - (ii) bod y cyfeiriad yn angenrheidiol er mwyn i'r adroddiad adlewyrchu canlyniadau'r ymholiad yn ddigonol (gan ystyried cylch gorchwyl yr ymholiad).
- (3) Rhaid i'r Comisiynydd anfon drafft o'r adroddiad at Weinidogion Cymru.
- (4) Os yw'r cylch gorchwyl yn pennu person penodol neu gategori o berson, rhaid i'r Comisiynydd hefyd anfon drafft o'r adroddiad at bob person perthnasol.
- (5) Rhaid i'r Comisiynydd—
- (a) rhoi cyfle i Weinidogion Cymru, ac i unrhyw berson arall yr anfonir drafft o adroddiad ato, i wneud sylwadau am yr adroddiad drafft, a
  - (b) ystyried unrhyw sylwadau a wneir.
- (6) Ar ôl setlo'r adroddiad (ac yntau wedi cydymffurfio ag is-baragraff (5)), rhaid i'r Comisiynydd ei gyhoeddi.
- (7) Nid yw'r paragraff hwn yn effeithio ar gymhwyso Deddf Diogelu Data 1998 i'r Comisiynydd.
- (8) Yn y paragraff hwn mae i “person perthnasol” yr un ystyr ag a roddir ym mharagraff 3.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I15** Atod. 2 para. 8 ddim mewn grym ar Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 156\(2\)](#)

**I16** Atod. 2 para. 8(1)(2)(b), (3)-(8) mewn grym ar 1.4.2012 gan O.S. 2012/969, [ergl. 2\(e\)](#)

**Statws**

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/06/2012.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, ATODLEN 2.